

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικών με μέτρα καταπολέμησης και εξάλειψης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου

(1999/C 342 E/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(1999) 368 τελικό

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 8 Σεπτεμβρίου 1999)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/119/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυσαλιδώδη νόσο των χοίρων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 15, δεύτερη περίπτωση,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 της οδηγίας 92/119/ΕΟΚ, πρέπει να προβλεφθούν ειδικά μέτρα καταπολέμησης και εξάλειψης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου·
- (2) ότι τα επιδημιολογικά χαρακτηριστικά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου είναι συγκρίσιμα με αυτά της πανώλους των ίππων·
- (3) ότι το Συμβούλιο εξέδωσε την οδηγία 92/35/ΕΟΚ για τη θέσπιση των κανόνων ελέγχου και των μέτρων καταπολέμησης της πανώλους των ίππων ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας·
- (4) ότι, ως εκ τούτου, πρέπει για την καταπολέμηση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου, να γίνει παραπομπή, όσον αφορά τις γενικές κατευθύνσεις, στα μέτρα που προβλέπονται από την οδηγία 92/35/ΕΟΚ για την καταπολέμηση της πανώλους των ίππων·
- (5) ότι, εν πάση περιπτώσει, οι συνήθειες εκτροφής των ειδών που είναι ευπρόσβλητα στον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου χρειάζονται ορισμένες προσαρμογές στα μέτρα που προβλέπονται από την οδηγία 92/35/ΕΟΚ, όσον αφορά την πανώλη των ίππων και τα ιπποειδή·
- (6) ότι πρέπει να καθοριστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στις μετακινήσεις των ευπρόσβλητων ειδών, του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους, από τις ζώνες στις οποίες επιβάλλονται περιορισμοί μετά από την εμφάνιση της νόσου·
- (7) ότι οι διατάξεις του άρθρου 3 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 94/370/ΕΟΚ ⁽⁴⁾, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα, εφαρμόζονται σε περίπτωση εμφάνισης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου·

(8) ότι είναι αναγκαίο να προβλεφθεί διαδικασία θέσπισης στενής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Εξαιρουμένων των παρεκκλίσεων που προβλέπονται στις διατάξεις που ακολουθούν, για τον έλεγχο και την καταπολέμηση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου στα είδη που είναι ευπρόσβλητα στην ασθένεια αυτή εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι διατάξεις της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ σχετικά με τους κανόνες ελέγχου και με τα μέτρα καταπολέμησης της πανώλους των ίππων στα ιπποειδή.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση των ορισμών του πρώτου και δεύτερου εδαφίου του άρθρου 2 της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ, για την παρούσα οδηγία εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί, σε περίπτωση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου:

— εκμετάλλευση: γεωργική ή άλλη εγκατάσταση όπου, μόνιμα ή προσωρινά, εκτρέφονται ή διατηρούνται ζώα ειδών που είναι ευπρόσβλητα στον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου και οι φυσικές περιοχές στις οποίες ζουν ζώα των ειδών που είναι ευπρόσβλητα στην ασθένεια αυτή,

— ευπρόσβλητο είδος: όλα τα είδη των μηρυκαστικών.

Άρθρο 3

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο i) και σημείο iii) της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ, ο επίσημος κτηνίατρος μεριμνά, στην περίπτωση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου, ώστε:

όσον αφορά το σημείο i): όλα τα ζώα των ευπρόσβλητων ειδών να διατηρούνται στην εκμετάλλευση όπου ευρίσκονται,

όσον αφορά το σημείο iii): να πραγματοποιούνται τακτικές εντομοκτονίες στα ζώα, τα κτίρια που χρησιμοποιούνται για τη στέγασή τους και τους γύρω χώρους, (ιδίως των τόπων όπου ευνοείται από οικολογική άποψη η διατήρηση της μύγας της άμμου). Η συχνότητα των εντομοκτονιών καθορίζεται από την αρμόδια αρχή λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια δράσης του χρησιμοποιούμενου εντομοκτόνου και τις κλιματικές συνθήκες ώστε να προληφθεί, στο μέτρο του δυνατού, η προσβολή από τους φορείς.

Άρθρο 4

Στην περίπτωση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου, τα εναλλακτικά προς τον εμβολιασμό μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ δύνανται να θεσπιστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 9. Δύνανται να τροποποιηθούν σύμφωνα με την ίδια διαδικασία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 69.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 19.

⁽³⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 31.

Άρθρο 5

Το άρθρο 11 της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου. Στην τελευταία αυτή περίπτωση εφαρμόζονται οι διατάξεις των ακόλουθων παραγράφων:

1. Τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 6, 8, 9 και 10 της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ τροποποιούνται ή καταργούνται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9. Τα μέτρα αίρονται μετά από την υποβολή αποτελεσμάτων προγράμματος ορρολογικής παρακολούθησης με το οποίο θα διαβεβαιώνεται η απουσία ορρομετατροπής λόγω δραστηριότητας του ιού μετά από μία περίοδο δραστηριότητας των φορέων. Η άρση των μέτρων δεν μπορεί να αποφασιστεί σε διάστημα μικρότερο των 12 μηνών μετά από τους τελευταίους εμβολιασμούς, στην περίπτωση κατά την οποία ο εμβολιασμός πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τα προαναφερόμενα άρθρα 6 παράγραφος 1 και 9 παράγραφος 2.
2. Εν πάση περιπτώσει, κατά παρέκκλιση του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και του άρθρου 10 παράγραφος 1 της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ:
 - α) επιτρέπεται η αποστολή ζώων ευπροσβλήτων ειδών από ζώνες προστασίας και παρακολούθησης εάν εκπληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - i) αποστέλλονται μόνο κατά τη διάρκεια ορισμένων περιόδων του έτους και σε συνάρτηση με τη δραστηριότητα των εντόμων φορέων, οι οποίες καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9,
 - ii) έχουν διατηρηθεί κατά τη διάρκεια τουλάχιστον 40 ημερών σε σταθμό απομόνωσης όπου είναι προστατευμένα από τα έντομα φορείς,
 - iii) έχουν υποστεί με αρνητικά αποτελέσματα δύο δοκιμασίες αναζήτησης ειδικών αντισωμάτων της ομάδας του ιού του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου όπως η ανοσοενζυματική μέθοδος ανταγωνισμού ή σε δοκιμασία ανοσοδιάχυσης σε άγαρ, η πρώτη εκ των οποίων πραγματοποιείται κατά την έναρξη της απομόνωσης και η δεύτερη τουλάχιστον 28 ημέρες μετά την πρώτη. Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 9 διαδικασία, δύνανται να αναγνωρισθούν άλλες μέθοδοι ελέγχου, μετά από γνωμοδότηση της επιστημονικής επιτροπής για την υγεία και την ορθή μεταχείριση των ζώων,
 - iv) έχουν υποστεί, πριν την αποστολή, εξωτερική εντομοκτονία κατάλληλη για την πρόληψη προσβολής από φορείς κατά τη διάρκεια της μεταφοράς,
 - v) δεν παρουσιάζουν καμία κλινική ένδειξη του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου κατά την ημέρα αποστολής·
 - β) οι μετακινήσεις ζώων ευπροσβλήτων ειδών στο εσωτερικό αντιστοίχως της ζώνης προστασίας ή της ζώνης παρακολούθησης υπόκεινται στην έγκριση της αρμόδιας αρχής, η οποία μερμνά:
 - i) να μην εγκρίνει μετακινήσεις από ή προς εκμεταλλεύσεις όπου τα διαθέσιμα στοιχεία επιτρέπουν να καταλήξουν στο συμπέρασμα ότι υπάρχει δραστηριότητα του ιού,

- ii) να μην εγκρίνουν μετακινήσεις ζώων που έχουν εμβολιασθεί πριν από λιγότερες από 60 ημέρες.

Άρθρο 6

Κατά παρέκκλιση των παραρτημάτων I Α και II της οδηγίας 92/35/ΕΟΚ, στην περίπτωση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου εφαρμόζονται τα παραρτήματα I και II της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 7

Οι αποστολές σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων ευπρόσβλητων ειδών από ζώνες προστασίας και παρακολούθησης καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

Άρθρο 8

Τα παραρτήματα της παρούσας οδηγίας τροποποιούνται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

Άρθρο 9

1. Η Επιτροπή συνεπικουρείται στο έργο της από την μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει της απόφασης 68/361/ΕΟΚ, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην εν λόγω επιτροπή σχέδιο των ληπτέων μέτρων. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου αυτού εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του θέματος. Η γνώμη δίδεται με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 205 παράγραφος 2 της συνθήκης στην περίπτωση αποφάσεων τις οποίες καλείται να εγκρίνει το Συμβούλιο μετά από πρόταση της Επιτροπής. Οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών στην επιτροπή σταθμίζονται με τον τρόπο που ορίζεται στο προαναφερόμενο άρθρο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

3. Η Επιτροπή εγκρίνει τα σχεδιαζόμενα μέτρα εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής.

4. Εάν τα σχεδιαζόμενα μέτρα δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει αμελλητί στο Συμβούλιο πρόταση σχετικά με τα ληπτέα μέτρα.

5. Το Συμβούλιο δύνανται να γνωμοδοτήσει επί της πρότασης με ειδική πλειοψηφία εντός προθεσμίας 15 ημερών.

Εάν εντός αυτής της προθεσμίας το Συμβούλιο δηλώσει με ειδική πλειοψηφία ότι διαφωνεί με την πρόταση, η Επιτροπή την επανεξετάζει και μπορεί να υποβάλει στο Συμβούλιο τροποποιημένη πρόταση, να υποβάλει εκ νέου την πρότασή της ή να υποβάλει νομοθετική πρόταση με βάση τη συνθήκη.

Εάν κατά τη λήξη της προθεσμίας το Συμβούλιο δεν έχει εγκρίνει την προτεινόμενη εκτελεστική πράξη ή δεν έχει εκδηλώσει τη διαφωνία του με τα προτεινόμενα εκτελεστικά μέτρα, η προτεινόμενη εκτελεστική πράξη εγκρίνεται από την Επιτροπή.

Άρθρο 10

1. Τα κράτη μέλη εκδίδουν και δημοσιεύουν, το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 1999, διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ενδεχομένων κυρώσεων, για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά. Εφαρμόζουν τις διατάξεις από την 1η Ιανουαρίου 2000.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από τέτοιου είδους αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους· οι λεπτομέρειες σχετικά με την αναφορά αυτή θεσπίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των βασικών διατάξεων εθνικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 11

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 12

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA

LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE

LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES

LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON

ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI

LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE

LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA

LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA

FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE

Belgique/België	Centre d'Études et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) 99, Groeselenberg B-1180 Bruxelles Tel. (32-2) 375 44 55 Fax (32-2) 375 09 79 E-mail: piker@var.fgov.be
Danmark	Danish Institute for Virus Research Lindholm DK-4771 Kalvehave Tlf. (45) 55 86 02 00 Fax 45 55 86 03 00 E-mail: sviv@vetvirus.dk
Deutschland	Bundesforschungsanstalt für Viruskkrankheiten der Tiere — Anstaltsteil Tübingen Postfach 11 49 D-72001 Tübingen PD Dr. Büttner Tel. (07071) 967 255 Fax (07071) 967 303

Ελλάδα	Ministry of Agriculture Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department 25, Neapoleos Str. Ag. Paraskevi GR-15310 Athens Τηλ. (30-1) 601 14 99/601 09 03 Φαξ (30-1) 639 94 77
España	Centro de Investigación en Sanidad Animal INIA-CISA D. Jose Manuel Sánchez Vizcaino Carretera de Algete-El Casar, km 8, Valdeolmos E-20180 Madrid Tel. 916 20 22 16 Fax 916 20 22 47 E-Mail: vizcaino@inia.es
France	CIRAD-EMVT Campus international de Baillarguet BP 5035 F-34032 Montpellier Cedex 1 Tél. 04 67 59 37 24 Fax 04 67 59 37 98 E-mail: bastron@cirad.fr
Ireland	Central Veterinary Research Laboratory Abbotstown Castleknock Dublin 15 Ireland Tel. (353-1) 607 26 79 Fax (353-1) 822 03 63 E-mail: reillypj@indigo.ie
Italia	CESME presso IZS Via Campo Boario I-64100 Teramo Tel. 0861 332216 Fax 0861 332251 E-mail: Cesme@IZS.it
Luxembourg	Centre d'Études et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) 99, Groeselenberg B-1180 Bruxelles Tél. (32-2) 375 44 55 Fax: (32-2) 375 09 79 E-mail: piker@var.fgov.be
Nederland	ID-DLO Edelhertweg 15 8219 PH Lelystad Nederland Tel. (0320) 23 82 38 Fax (0320) 23 80 50 E-mail: postkamer@id.dlo.nl
Österreich	Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung bei Haustieren Robert Kochgasse 17 A-2340 Mödling Tel. (0043) 2236 46640-0 Fax (0043) 2236 46640-941 E-mail: BATSB VetMoedling@compuserve.com
Portugal	Laboratório Nacional de Investigaçao Veterinaria Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa Tel. (351-1) 711 52 00 Fax (351-1) 711 5 38 36 E-mail: dir.Inlv@mail.telepac.pt

Suomi	Danish Institute for Virus Research Lindholm DK-4771 Kalvehave Tel. (45) 55 86 02 00 Fax (45) 55 86 03 00 E-mail: sviv@vetvirus.dk
Sverige	National Veterinary Institute Box 7073 S-750 07 Uppsala
United Kingdom	Institute for Animal Health Pirbright Laboratory Ash Road Pirbright Woking Surrey GU24 ONF United Kingdom Tel. (01483) 23 24 41 Fax (01483) 23 24 48 E-mail: philip-mellor@bbsrc.ac.uk

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

LABORATORIO COMUNITARIO DE REFERENCIA DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA

EF-REFERENCELABORATORIUM FOR BLUETONGUE

GEMEINSCHAFTLICHES REFERENZLABORATORIUM FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

COMMUNITY REFERENCE LABORATORY FOR BLUETONGUE

LABORATOIRE COMMUNAUTAIRE DE RÉFÉRENCE POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON

LABORATORIO COMUNITARIO DI RIFERIMENTO PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI

COMMUNAUTAIRE REFERENTIELABORATORIA VOOR BLUETONGUE

LABORATÓRIO COMUNITÁRIO DE REFERÊNCIA EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA

YHTEISÖN VERTAILULABORATORIO LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN

GEMENSKAPENS REFERENSLABORATORIUM FÖR BLUETONGUE

AFRC Institute for Animal Health
Pirbright laboratory
Ash road
Pirbright
Woking
Surrey GU24ONF
United Kingdom
Tel. (01483) 23 24 41
Fax (01483) 23 24 48
E-mail: philip-mellor@bbsrc.ac.uk
